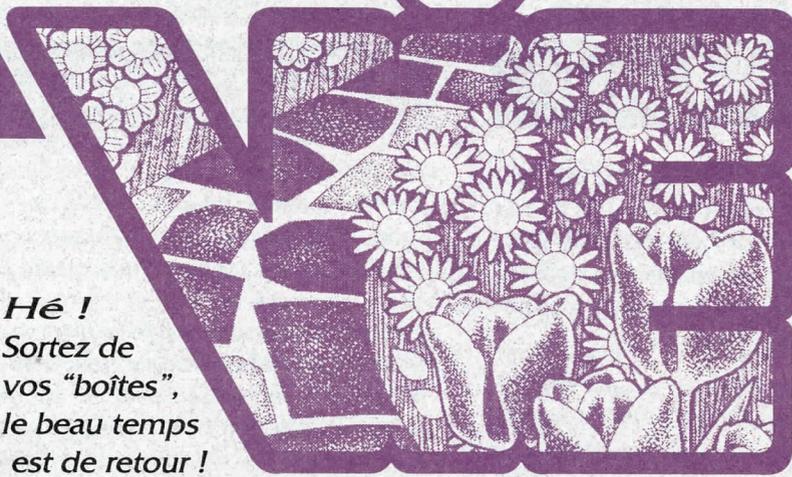


LA

Hé !
Sortez de
vos "boîtes",
le beau temps
est de retour !

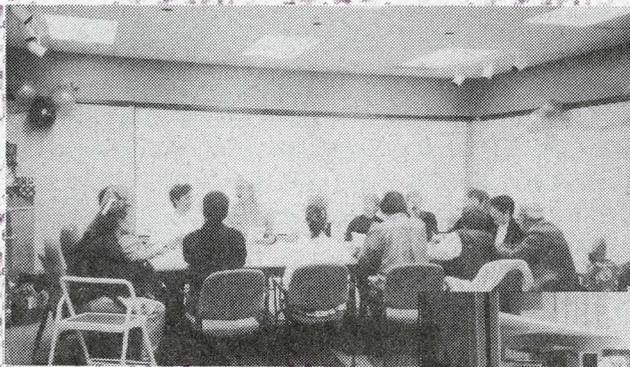


Enfin le printemps
est arrivé chez nous !
La neige va faire place à la
nouvelle saison qui saura
égayer notre municipalité
si charmante lorsqu'elle
est vêtue de son
manteau fleuri.

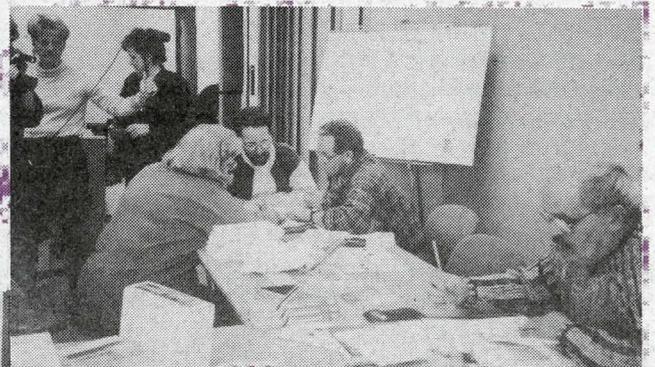
d'ici

SHIPSHAW, AVRIL 1995

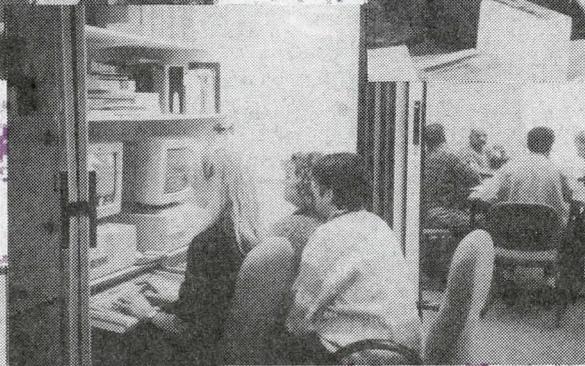
VOLUME 13 NUMÉRO 6



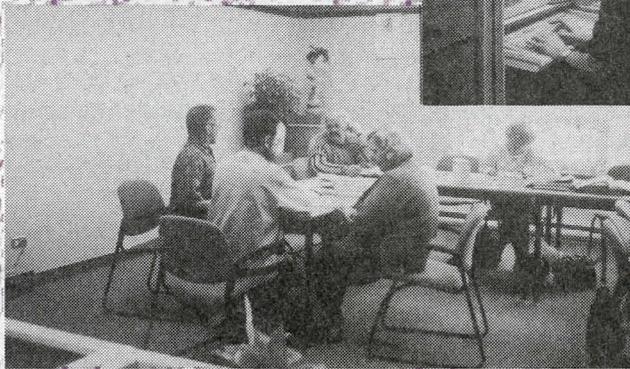
Période d'évaluation en fin de session. Sérieux mais heureux.
La consigne : apprendre dans la détente.



« **E**n place pour l'enregistrement de la vidéo, un peu stressé mais content d'y participer. »



Avant-gardiste, oui c'est la caractéristique du Centre Mot à Mot. Ils ont pris le virage technologique il y a 7 ans.



Regroupement spontané pour un travail d'équipe.



Le Centre Mot à Mot, pas seulement une question de mots mais de projets significatifs.



- Menu du jour
- Table de billard
- Buffet
- Bière en fût
- À surveiller: notre thème du mois

Tél.: 542-9217

4381, rte Saint-Léonard

Nicole et Yvon Roy,
propriétaires,
vous y invitent.



Claire Jean, présidente

Mot de la Présidente

La douce odeur du printemps qui se balade dans l'air donne un air joyeux à tout ce qui nous entoure. Le chaud soleil qui nous a tant manqué tout au long de l'hiver nous donne des ailes. Même si ce dernier n'a pas été trop difficile, nous sommes toujours heureux de pouvoir mettre au rancart bottes et mitaines pour quelques mois.

L'équipe de La Vie d'ici, malgré les journées froides et difficiles, n'a cessé de travailler pour vous cet hiver et continue de le faire avec plaisir et ardeur afin de vous permettre une information communautaire de première qualité. Il est certain que malgré tout notre bon vouloir de vous offrir un journal parfait, nous ne pouvons garantir qu'aucune erreur ou oubli ne se glisse à la publication des textes que vous nous faites parvenir. Soyez assurés cependant que nous faisons tout en notre pouvoir afin que celles-ci soient réduites au minimum.

Il y a quelques mois, après étude et discussions, l'équipe de La Vie d'ici a décidé de s'associer à l'AMECQ (l'Association des Médias Écrits Communautaires du Québec) car nous croyions que celle-ci pouvait nous aider à améliorer notre journal. Nous avons vu juste. Après seulement quelques mois, l'AMECQ s'est déjà révélée une aide précieuse par ses informations diverses par rapport à notre journal, ou par ses contacts mis à notre disposition. Depuis notre association nous avons su apprécier ses bienfaits à maintes reprises et nous en sommes fiers.

HONNEUR AU JOURNAL LA VIE D'ICI

Un communiqué du cabinet du Premier ministre, M. Jacques Parizeau nous a été adressé, dans lequel il cite notre journal. Je crois que c'est un honneur pour nous Shipshois et Shipshoises et pour notre journal local et je vous livre une partie de son contenu.

COMMUNIQUÉ

MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DES COMMUNICATIONS

LE PREMIER MINISTRE, M. JACQUES PARIZEAU RÉALISE SES ENGAGEMENTS À L'ÉGARD DES MÉDIAS COMMUNAUTAIRES

Québec, le 21 mars 1995. Le Premier ministre et ministre de la Culture et des Communications, M. Jacques Parizeau, confirme l'engagement de son gouvernement à l'égard des médias communautaires et autochtones. M. Parizeau annonce que le programme d'aide aux médias communautaires et autochtones sera majoré de 1 222 M\$ dès le prochain exercice financier, ce qui portera la subvention totale annuelle à 2 145 M\$.

PARTENAIRES DU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Ces annonces font suite aux engagements pris par le Premier ministre au cours de la campagne électorale d'accroître l'aide aux médias communautaires et autochtones.

« Au moment où l'on déplore le retrait de certains diffuseurs de l'information en région, le mandat local et régional des médias communautaires prend toute son ampleur. Ils constituent un levier important de développement régional tout en permettant l'expression d'une variété de points de vue. »

Pour M. Parizeau « en région éloignée, comme dans les grands centres, **les médias communautaires sont le véhicule privilégié des regroupements qui aspirent à donner une âme à leur quartier ou à leur village, qui veulent se retrouver à travers une presse écrite et électronique conçue selon leurs besoins.** »

LIEUX PRIVILÉGIÉS DE PROMOTION DE LA CULTURE

Les médias communautaires ont toujours fait largement la promotion des différentes manifestations culturelles. La presse électronique, plus particulièrement, fait généralement une belle place aux produits culturels francophones, à la relève, à des artistes de moins grande visibilité et à la musique internationale. Au Québec, on compte 25 radios communautaires, 115 stations de télévision, 95 journaux communautaires et 45 radios autochtones.

Dans le secteur de la presse écrite, parmi les sept hebdomadaires de la région, un seul est de type communautaire. Trois autres journaux communautaires y sont implantés, dont **La Vie d'ici** et le **Brunois**. Dans la région, les médias communautaires jouent un rôle complémentaire et constituent à cet égard des lieux privilégiés en matière d'information locale et régionale.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on compte un quotidien, sept hebdomadaires, neuf stations de radio privées et publiques et trois stations de télévision.

Québec

ÉQUIPE DU JOURNAL

Claire Jean
présidente
542-9375

Sylvie Ferland
secrétaire-trésorière
542-1207

Hélène Basque
correction des textes
542-5514

Denys Claveau
conseiller technique
542-8800

Micheline Dionne
directeure
542-9670

Rolande Lavoie
directeure
542-8800

André Rozon
directeur
542-9191

Marcellin Tremblay
directeur
695-2116

Jacynthe Gauthier
directeure

AMECQ Association des
médias écrits
communautaires
du Québec

Conception et impression
Imprimerie Fircograph



Réjean Bergeron, maire

Le conseil T'INFORME

Chers(es) amis(es),

Au cours des derniers mois, le dossier concernant la demande d'annexion à notre territoire par un groupe de citoyens de Saint-Ambroise, a fait la manchette des différents médias régionaux. Le mois dernier, nous avons publié dans ce journal le texte intégral des deux résolutions adoptées par votre conseil municipal lors d'une réunion tenue le 6 mars dernier. Je veux seulement ajouter que votre conseil municipal a traité ce dossier avec un très grand sérieux et un immense respect des citoyens concernés et des représentants de la municipalité de Saint-Ambroise. Pendant ce temps, d'autres dossiers ont évolué et je vous entretiens brièvement de quelques-uns d'entre eux.

LES RÉSULTATS FINANCIERS DE 1994

L'année financière 1994 s'est soldée, selon le rapport de notre vérificateur, par un surplus financier de 49 585 \$. À cela, il faut ajouter un montant de 16 549 \$ provenant du traitement des eaux usées, ce qui porte notre surplus accumulé pour l'année 1995, à 105 041 \$ ce qui est très intéressant, considérant que nous avons affecté une somme de 110 344 \$ au projet de rénovation de l'hôtel de ville que nous avons réalisé sans règlement d'emprunt.

LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Nous avons formé dernièrement un comité sur la sécurité publique dont je fais partie ainsi que Mme Diane L. Tremblay et M. Gary James et pour lequel nous avons déjà un mandat très précis, celui d'évaluer le service actuel donné par la Sûreté du Québec et de vérifier avec Ville de Jonquière la possibilité d'obtenir les services de la Sûreté municipale de cette ville via une entente intermunicipale. Une première rencontre a eu lieu entre les représentants de Ville de Jonquière et les membres de notre comité.

Nous préciserons d'abord nos besoins de façon à ce que la Ville de Jonquière fixe les coûts rattachés à ceux-ci et nous évaluerons ensuite la situation de façon à bien orienter le conseil municipal.

LA RÉVISION DE NOTRE PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

Le samedi, 4 mars dernier, votre conseil se réunissait pour prévoir ses priorités pour les deux prochaines années. Nous avons retenu les projets suivants qui feront l'objet d'une étude plus approfondie au cours de l'année.

- *Aqueduc route Brassard*
- *Garage municipal*
- *Automatisation des vannes d'eau*
- *Conversion de l'éclairage public*
- *Acquisition de terrains*
- *Acquisition d'équipements bibliothèque Domaine-de-la-Rivière*
- *Aqueduc chemin de la Péninsule*

L'ENTRETIEN DES ROUTES CONTRAT MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Nous avons achevé notre contrat d'entretien d'hiver des routes 172, Coulombe et Saint-Léonard avec le ministère des Transports du Québec. Le ministère nous offre un nouveau contrat et nous avons autorisé notre secrétaire-trésorier à entreprendre des démarches en ce sens. Toutefois, nous devons au préalable prendre connaissance de l'évaluation qui a été faite par notre personnel lors de cette première année.

LE COLLOQUE SUR LES LOISIRS

La Commission des loisirs, en collaboration avec le conseil municipal, invite les organismes du milieu à participer à un colloque sur la coordination des loisirs à Shipshaw, le 10 mai prochain. J'espère que nous serons présents en grand nombre à cette occasion.

Le mois prochain, je vous entretiendrai des différentes ententes intermunicipales que nous avons avec les municipalités voisines.



DÉPANNÉUR SHIPSHAW inc.

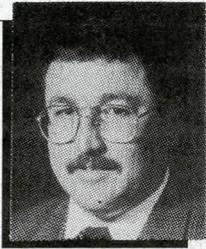
4391, route Saint-Léonard
Shipshaw

542-6603

MAINTENANT DISPONIBLE

Service de
 finition de
 photographies.





Gary James, secrétaire-trésorier

La minute municipale

Bonjour,

Le beau temps est revenu parmi nous et nous profitons de ces rayons de soleil qui nous stimulent par leur énergie.

Ce mois-ci, je vous informe des principales décisions de votre conseil municipal, des offres d'emploi disponibles bientôt et de l'entretien printanier.

TRANSPORT ADAPTÉ

Après quelques années de fonctionnement, le conseil a demandé de rencontrer les municipalités participantes afin de réévaluer le mode de quote-part prévu à l'entente intermunicipale relative au transport adapté sur notre territoire.

RAMONAGE DES CHEMINÉES

La municipalité de Shipshaw offre le service de ramonage de vos cheminées par l'entremise d'un entrepreneur soit S.Y. Ramonage. Voici donc la liste des prix soumis pour une période de 3 ans à partir de 1995.

- Cheminée simple 18,48 \$ + taxes
- Nettoyage de tuyaux 5 \$ la longueur de 4 pieds
- Cheminée additionnelle 5 \$

Si vous désirez faire ramoner votre cheminée, nous vous invitons à communiquer avec la municipalité au numéro de téléphone 542-4533, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30, du lundi au vendredi.

PROJET DE RÈGLEMENT « SPECTACLES ÉROTIQUES »

Le conseil présentera un projet de règlement ayant pour objet d'interdire les spectacles érotiques sur le territoire de la municipalité de Shipshaw.

LIGNE DE CANTON

Le conseil a mandaté son secrétaire-trésorier à entreprendre les procédures afin de délimiter l'ensemble de la ligne de Canton de Simard et de Bourget située entre la municipalité de Shipshaw et de Saint-Ambroise.

TRAITEMENT DES ÉLUS

Le conseiller au district no 3, M. Richard Michaud a donné avis de motion qu'il présentera ou fera présenter un règlement

ayant pour objet de modifier le règlement sur le traitement des élus municipaux afin d'y intégrer une rémunération additionnelle pour des fonctions particulières prévues à l'article 2 sur la Loi sur le traitement des élus municipaux.

CONVERSION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

La municipalité de Shipshaw procédera au cours des prochains jours à la conversion des luminaires au mercure afin d'installer des luminaires au sodium. Cette conversion se traduira par une économie importante des coûts d'éclairage ainsi qu'une meilleure qualité de l'éclairage.

MÉNAGE DU PRINTEMPS

Nous sommes à négocier une entente avec les propriétaires du site de dépôt de matériaux secs situé dans le secteur Domaine-du-Rivage permettant que vous puissiez déposer vos matériaux secs tels débris de construction, briques, etc. dès le début du mois de mai.

Le dépôt devrait être ouvert à **tous les samedis de 8 h 00 à 17 h 00**, et vous pourriez y avoir accès gratuitement pour l'équivalent d'une petite remorque ou d'une boîte de camionnette.

OFFRE D'EMPLOI

Si vous désirez un emploi d'été ou de projet de développement, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 mai prochain. Nous avons présenté plusieurs demandes de subvention qui devraient nous permettre la création d'emploi d'une durée variant entre 8 et 32 semaines consécutives.

Je termine avec cette pensée de Alexandre Vlahuta:
« La vérité attend. Seul le mensonge est pressé. »

François Lespérance Inc.

Excavation - Terrassement
Fosses septiques - Déneigement
Résidentiel & Commercial

Tél.: (418) 547-8829

5781, Route Jean, Shipshaw QC G0V 1V0




Côté Floral

547-0121

4500, rte Mathias, Shipshaw

- Fleurs et ballons pour toutes occasions
- Bouquets cadeau, bébé, anniversaire etc.
- Arrangements funéraires
- Comptoir de la mariée
- Fleurs de soie et naturelles

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, rte Mathias, Shipshaw • Tél.: (418) 547-0121

OUVERT
de 8 h à 23 h
tous les jours

SERVICES

- Boucherie
- Service de nettoyeur
- Plus de 250 films vidéo
- Finition de films
- Laminage
- Paiement direct Desjardins
- Centre de validation

← au sous-sol



Clément Girard, prêtre

Contact

PAROISSE

• RAPPEL • RAPPEL • RAPPEL •

Capitation

L'Église ... c'est Nous. L'Église ... c'est Toi aussi.

Pour toi qui es membre de la communauté de Saint-Jean-Vianney-Saint-Léonard, la capitation est une **RESPONSABILITÉ**.

Avec le paiement de la capitation, la Fabrique assure l'entretien des bâtisses et des terrains qui lui appartiennent et soutient les oeuvres pastorales mises au service de toute la communauté, que ce soit pour les baptêmes, les mariages, les décès, les fêtes ou les différents rendez-vous avec le Seigneur.

Chacun et chacune peut recevoir des services à son église, un jour ou l'autre. Lors de notre dernière réunion du conseil de la Fabrique (28 mars 1995), nous avons cru bon d'apporter quelques précisions concernant la feuille que vous recevrez pour le 1er mai, jour de la capitation.

Prise de conscience

Prenons un exemple : La capitation est fixée par l'évêque à 34\$ par personne majeure ayant 18 ans, à l'exception des étudiants. Supposons que 200 foyers ne répondent pas, c'est au moins 400 personnes qui n'apportent aucune contribution.

En terme d'administration locale, ça se traduit ainsi : $400 \text{ personnes} \times 34 \$ = 13\ 600 \$$ de moins pour administrer. Là, nous ne comptons que le père et la mère.

Pour ce qui est de la 2e partie de la feuille

«Offrandes supplémentaires suggérées»

Nous trouvons que le mot « suggérées » n'est pas approprié parce que le *tribut diocésain*, 3,45 \$ par personne baptisée, habitant notre territoire, donc adultes et enfants, peu importe l'âge, est **obligatoirement versé** à l'évêché.

Ceci est **en plus** de la capitation réservée pour l'administration locale. Il en est de même pour le tribut de la zone. La somme de 0,99 \$ par *personne baptisée*, peu importe l'âge, est **obligatoirement versée** à la zone.

Ce qui veut dire ceci :

Si 1000 personnes baptisées, habitant notre territoire, n'ont apporté aucune contribution au diocèse et à la zone, nous devons prendre $3,45 \$ + 0,99 \$ \times 1000 = 4\ 400 \$$ sur notre administration locale pour le remettre **obligatoirement** au diocèse et à la zone.

Vous admettez avec nous que ce sont de grosses coupures au budget ?

Autres suggestions pour projets particuliers

1. Si je ne donne jamais à l'offrande du dimanche, peut-être que je pourrais m'unir à ma communauté en faisant un don spécial à l'occasion de la capitation ?

2. Pour le secteur Saint-Jean-Vianney, serait-ce possible d'entrevoir une participation à la réparation du clocher ?
3. Si l'on ne vous a pas visités(es), pourriez-vous nous en avertir s'il-vous-plaît ?

Dans cette démarche, nous croyons que c'est le sentiment d'appartenance à une communauté paroissiale qui doit nous guider. Nous souhaitons une généreuse participation le **1er mai** et un accueil chaleureux des bénévoles que nous remercions pour leur beau travail.

Dans la joie du service,
Le Conseil de la Fabrique.

FABRIQUE de Saint-Jean-Vianney, Saint-Léonard
4281, rue Des Pins, Shipshaw (Québec) G0V 1V0

Nom: _____ Numéro _____
Enveloppes du dimanche

Adresse: _____ Tél.: _____

LUNDI, 1er MAI 1995
CAPITATION ET DON

La capitation est l'offrande matérielle que les catholiques font pour le soutien du service pastoral et le maintien de l'église paroissiale.

Elle demeure une obligation à payer chaque année pour toute personne majeure ayant 18 ans, à l'exception des étudiants.

VOICI VOTRE OFFRANDE FAMILIALE

Le père et la mère: (34 \$, chacun)	_____	\$ _____
Fils et filles majeures: (34\$, chacun)	_____	\$ _____
	_____	\$ _____
Le ou les pensionnaires: (34\$, chacun)	_____	\$ _____

OFFRANDES SUPPLÉMENTAIRES SUGGÉRÉES

- Chauffage et éclairage de l'église: (20\$ et plus par famille) _____ \$ _____
- Projets particuliers: _____ \$ _____
- Tribut diocésain: (3,45\$ par personne) _____ \$ _____
- Don spécial, plus tribut de la zone 0,99 \$ par personne (important pour équilibrer le budget) _____ \$ _____
- **GRAND TOTAL:** _____ \$ _____

Note: Nous suggérons fortement de payer par chèque au nom de la fabrique **Saint-Jean-Vianney**.

Les chèques postdatés sont acceptés. Quelque soit votre réponse, s'il vous plaît, remettre l'enveloppe pour fin d'administration.

ACCOMMODATION SAINT-LÉONARD

Service de paiement direct Desjardins

Service de nettoyage

Centre de validation

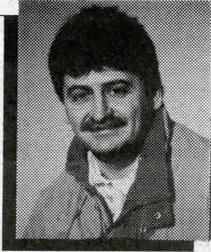
Cassettes vidéo et Nintendo

SERVICE DE LAMINAGE

OUVERT DE 8 H À 23 H TOUS LES JOURS

3421, route Saint-Léonard, Shipshaw (Québec)

Tél.: (418) **542-8633**



Marcellin Tremblay

Gens prudents

Avec les beaux jours du printemps le grand ménage annuel nous revient. Nous en profitons pour nettoyer le terrain, mettre de l'ordre à l'intérieur de la remise ou le garage et ranger sous-sol et grenier pour ainsi diminuer les risques d'incendie.

N.B.: « Il y a un service de ramassage de monstres ménagers, le premier mercredi de chaque mois. »

☞ « Il est interdit pour l'environnement de brûler à ciel ouvert: des déchets secs (matériaux de démolition), des pneus, du fil électrique, des bardeaux d'asphalte, du plastique, du tapis, du préart, etc. **Informez-vous auprès de la municipalité sur la disponibilité du site de matériaux secs et de la localisation des conteneurs servant à cette fin.** »

☞ « Ne vous débarrassez pas de ceux-ci en les jetant; sur le bord de la route, sur un terrain inoccupé ou celui d'un de nos cultivateurs de Shipshaw, qui s'est déjà plaint et avec raison. »

BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES

Le service des incendies de Shipshaw vous informe qu'il y aura un brunch le **dimanche, 14 mai 1995** au Centre communautaire de Shipshaw de **9 h 30 à 13 h 00**.

Le coût d'entrée est de 5 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les enfants de 10 ans et moins. Les pompiers ont des cartes à vendre dès maintenant.

P.S.: Les pompiers de Shipshaw sont à l'entraînement pour vous représenter lors de la compétition provinciale qui aura lieu à Shawinigan les 30 juin, 1er et 2 juillet 1995.

Erratum • Erratum • Erratum

Une erreur s'est glissée dans " La Vie d'ici " du mois de mars et nous en sommes désolés. Le texte concernant la ligue de dards aurait dû se lire ainsi.

La ligue de balle de Shipshaw démarre sa saison estivale 1995. Si tu as 17 ans ou plus et que tu veux passer des soirées agréables tout en t'amusant, il y a de la place pour toi.

Pour information: Daniel Belley, 547-2963
Diane ou Fernand Tremblay, 547-0716 (après 17 h.)



André Rozon

MISSION Bonheur

Réglez votre problème

Plusieurs personnes se disent gênées par des problèmes. Certains sont plus petits, d'autres plus gros. Chose sûre, la présence du problème peut se manifester pendant des mois ou des années. Sachez que la manière dont on traite les petits comme les gros tracas sont semblables. Il peut s'avérer positif d'aborder de nouvelles attitudes afin de retrouver votre équilibre et votre liberté de vivre.

L'évitement

Les êtres humains sont magnifiques. Nous possédons très souvent toutes les ressources afin de s'adapter à toute situation. Certaines personnes ignorent les aspects et évitent les situations problématiques (ex. phobies, personnes ou situations particulières). Sans savoir que **l'évitement sert à conserver le problème**. Prenez un risque ! Exposez-vous à votre problème à petites doses. L'exposition graduelle et régulière vous sera d'un grand bien.

Deux fois plus ...

Une croyance que nous avons est celle de croire que si quelque chose est bon, alors deux fois plus sera sûrement deux fois meilleur. Prenons l'exemple de Madame Olé qui a réussi à guérir un mal de tête avec deux pilules. Le lendemain, encore affligée d'un mal semblable, elle avale six comprimés afin de faire passer le tout plus rapidement. Résultat: des crampes à l'estomac la mènent à l'urgence deux heures plus tard. J'ai souvent vu des gens vouloir se mettre en bonne forme physique et décider, du jour au lendemain, de se donner un régime d'exercices époustoufflant pour se retrouver deux semaines plus tard, plus engourdis et « écoeurés » que jamais.

Songez qu'une mise en forme physique et psychologique, ça se dose ! La plupart de vos « bobos » ou problèmes peuvent se rétablir et même vous remettre dans un état plus satisfaisant que jamais. Allez-y doucement, le printemps est arrivé !




SANTÉ
Services

POUR SHIPSHAW :

Livraison tous les jours à 14 h.

DANIEL MARCHAND PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-9375

HEURES D'OUVERTURE

- LUNDI AU VENDREDI 9 h à 21 h
- SAMEDI 9 h à 17 h
- DIMANCHE 18 h à 20 h



MiDi

Billet de tendresse

Tu es un Ange!

Avril s'est installé, tout enrobé de douceur, de chocolat ... et de souffrances! Malgré la promesse de l'été à l'horizon, des personnes de notre milieu vivent des moments difficiles. Est-ce votre cas?

Voici quelques exemples: un ami apprend qu'il doit à présent lutter contre le cancer; une personne devient soutien de famille parce que son conjoint désire sa liberté; l'univers quotidien bascule, lorsque le deuil d'un parent proche nous impose son absence. Tant et tant de souffrances autour de soi! Tant et tant de gens demandent une oreille attentive au drame qui se joue dans leur vie! Que faire?

Avons-nous des « trucs » pour apaiser, pour consoler, pour guérir une âme qui souffre? Comme on se sent démuni, devant les pleurs d'un être cher! Devant la profonde déchirure d'un monde intérieur, on voudrait apporter une accalmie, un moment de tendresse. Est-ce possible?

Oui! si on est un ANGE! Pas un ange désincarné qui ne comprend pas, qui fuit les obstacles, mais un ange rempli de compassion, de sollicitude, de bienveillance. Pas facile, direz-vous? Et pourtant les anges, en légion, vivent à nos côtés. Partout, dans la littérature, dans les oeuvres d'art, on rencontre leur présence. Je serais même étonnée si, depuis quelques mois, quelqu'un ne vous avait pas offert une figurine d'ange en cadeau en vous disant: « En la voyant, j'ai pensé à toi, car toi aussi, tu es un ange! »

Effectivement, les anges sortent du paradis pour nous faire sentir leur présence. À quoi servent-ils? À nous donner une petite tape amicale dans le dos pour nous aider à poursuivre notre route? À apprécier des choses en nous qu'il semblait que personne n'avait remarquées? À rester à flot? À rire de l'existence même quand nous ne la trouvons pas drôle? À libérer nos sentiments emprisonnés?

Tout cela, bien sûr! Nous sommes en présence d'un ange lorsqu'une personne ravive notre désir d'aimer. Lorsque nous comblons chez un autre son besoin d'attention, de partage, d'écoute, nous faisons le travail d'un ange! N'est-

ce pas fantastique? Et paraît-il, c'est contagieux! Même s'il est difficile de croire aux anges, les personnes qui nous en mettent plein le coeur, qui sont à nos côtés aux jours les plus sombres de notre existence, qui nous traitent comme si nous étions l'être le plus merveilleux du monde ... n'ont peut-être pas des ailes dans le dos mais ils nous en donnent. La lumière brille dans leur regard, leur main se remplit de tendresse, leur rire secoue notre peine.

Il est rare qu'un ange s'attarde pour recevoir des remerciements. Mais de lui on dit souvent: « Il a compris ma douleur! » Il ne m'a pas laissé tomber malgré ma peine! Il était toujours là quand j'avais besoin de parler! Il a porté avec moi le poids de ma déchirure! En m'ouvrant son coeur, il a permis au mien de battre! Il a su me voir avec les yeux d'un ange, ce que je n'étais pas capable de faire sur le moment! »

Et voilà! À toutes les fois que nous avons suscité du courage, de l'espoir, de la patience dans notre milieu, c'est l'ange en nous qui devenait visible.

Et, il faut bien l'admettre, si nous ressemblions toujours un peu plus à un ange, la terre entière ressemblerait un peu plus au paradis!



Avez-vous le goût d'essayer d'être un ange de tendresse en ce mois de mai 1995? Les occasions ne vous manqueront pas pour vous pratiquer!



Rolande Lavoie

MAISON
des jeunes



Il y aura une assemblée générale le 26 avril 1995 à 19 h 00 au sous-sol de la chapelle.

À L'ORDRE DU JOUR

La présentation et acceptation des statuts et règlements. Les élections d'un nouveau conseil d'administration.



La caisse populaire
Kénogami

SUCCURSALE DE SHIPSHAW

Comptoir Saint-Jean-Vianney
4500, route Mathias
Shishaw (Québec) G0V 1V0

Tél.: (418) 547-5548
Télec.: (418) 542-3770



DENISE
SAVARD

Pour choisir votre PRÊT hypothécaire,
frappez à notre porte

GRAND CONCOURS

Votre prêt hypothécaire pourrait être
REMBOURSÉ automatiquement

Un gagnant par mois, jusqu'au 30 juin 1995.

INFORMEZ-VOUS À UN AGENT CONSEIL DE LA CAISSE POPULAIRE KÉNOGAMI



Gaby Olivier
547-3186

Danielle Tremblay
542-3698



PETITES annonces

OFFRE DE SERVICES

- Vous avez besoin d'aide ou d'information pour compléter votre C.V., correspondance d'emploi, porte-folio ou autre ? Pour information, **547-1288**.
- Gentille fille de 6 mois cherche gardienne à partir du 23 mai 1995. 3 à 4 jours par semaine. Information: **695-1097**.
- Cours de guitare acoustique personnalisé pour débutant. Méthode tablature accords et notes. Pour information, demandez Sylvain au **695-3124**.

À LOUER

- Jumelé 4 1/2, très grand et moderne, terrain clôturé, remise. Libre le 1er juin, 500 \$, chauffé. Pour information, **542-8759**.
- Logement 5 1/2 non-chauffé, non-éclairé. Libre le 1er juillet. Situé sur la rue des Épinettes. Pour information, **547-0360**.
- Logement 4 1/2, route Brassard. Libre le 1er juillet. Pour information, **547-2468**.

À VENDRE

- Climatiseur électrohome 6000 B.T.U. pour fenêtre. Transfert de garantie, neuf. Prix: 450 \$. Pour information, **695-3124**.
- Un mobilier de chambre 7 pièces comprenant : la base de lit 54", tête de lit, 2 tables de nuit, 1 bureau miroir et 1 commode en mélamine blanche. Prix: 375 \$. Pour information, **542-9012**.

LISTE DES GARDIENS ET GARDIENNES

Les personnes désireuses d'obtenir des noms de gardiens ou de gardiennes, ou celles qui désirent offrir leurs services peuvent me joindre au numéro suivant:
Suzanne Labrie, 547-6904.

Voici les noms des jeunes qui ont suivi le cours de « **gardiens(nes) avertis** » en février dernier. Nous inscrivons également le nom de la rue où ils demeurent afin de mieux vous guider.

- Allard Dave route Saint-Léonard 547-2206
- Asselin Julie rue des Cèdres 542-0919

- Audet Catherine rue Côté 542-1469
- Belley Marie-France rue Tremblay 547-6794
- Bouchard Claude (f) route Coulombe 542-5746
- Bouchard Luc rue des Saules 542-3698
- Boudreault Vicky rue des Cèdres 547-9941
- Bugeaud-Tremblay Luce ... route Desmeules 542-5438
- Charest Catherine rue Tremblay 695-7620
- Cleary Tommy route Saint-Léonard 547-3795
- Compartino Jasmine route Saint-Léonard 542-0696
- Dallaire Jérôme rue de l'Écume 542-8037
- Deschênes Dominic rue des Peupliers 542-9294
- Dufour Mathieu rue Delisle 542-8798
- Dupéré Véronique route Mathias 695-0165
- Fiola Jonathan rue Bellevue 547-4030
- Fortin Mathieu rue de l'Écume 542-7492
- Gagnon Sandra route Mathias 695-8745
- Gaudreault Isabelle rue des Cèdres 547-5068
- Girard Claude route Mathias 542-5170
- Girard Cynthia route Saint-Léonard 542-6670
- Girard Pénélope route Saint-Léonard 695-0777
- Girard Viviana rue des Cyprès 547-4146
- Gravel Frédéric route des Bouleaux 542-8862
- Gravel Jessica route Brassard 547-6035
- Guérin Mireille rue Tremblay 542-8213
- Harvey Rémi route des Bouleaux 542-7062
- Hovington Véronique route Brassard 542-7123
- Laberge Jimmy rue des Épinettes 547-2368
- Lavoie Jonathan rue des Saules 542-0219
- Maltais Mathieu rue Savard 542-7388
- Moisan-Simard Naomy rue des Saules 695-8686
- Murray Annie-Claude route Saint-Léonard 547-9877
- Riverin Josée-Anne route des Bouleaux 542-1498
- Riverin Marc-André route Saint-Léonard 542-9288
- Savard Suzie route Saint-Léonard 547-1588
- Simard David route Coulombe 542-9902
- Tremblay Cathie rue Tremblay 542-3242
- Tremblay François rue Côté 695-2084
- Tremblay Martin rue des Cèdres 547-8092
- Tremblay Thomas route Coulombe 547-0716
- Andy B. Vigneault rue des Cèdres 542-4625



Vidéotron®

POUR **passionnés** SEULEMENT

**Seule Vidéotron sait
comblar toutes vos passions:**

- Actualité...
- Sport...
- Cinéma...
- Spectacle...

Service à la clientèle:
545-1114 • 693-9344



Denys Claveau

Saviez-vous QUE...

TA BOÎTE ... EN TÔLE

Tirée des contes à dormir debout, voici l'histoire authentique mais inénarrable d'un Shipshois au grand cœur et hors de tout soupçon: Serge Dufour.

Le mois dernier, pendant qu'un de ses amis se faisait doré le citoyen sur une plage à Cuba, Serge devait le remplacer pour 15 jours au volant d'un camion semi-remorque (« van ») ici au Québec, en plein hiver. Jusque là, rien de particulièrement réjouissant mais entre amis il faut ce qu'il faut ! Le vendredi, en fin de journée donc, Serge se rend avec le camion au Faubourg Sagamie, se stationne à l'écart dans l'immense stationnement, décroche la semi-remorque (« trailer ») chargée de bois et la laisse là pour la reprendre le lundi matin. Il retourne donc chez lui avec le tracteur routier pour en assurer l'entretien.

Le samedi, l'aventure va se corser singulièrement quand « Georgio », un de ses « potes », lui dit que le « trailer » est disparu avec tout son contenu. Les nerfs à vif, notre homme ne fait ni un ni deux, et porte plainte à la police. Le lundi, Serge communique avec la compagnie de camionnage pour les informer du léger contretemps. Notre homme est atterré, déconfit, ulcéré; il se mord le front avec les dents d'en haut. Son oeil est hagard, son teint blafard, ses cheveux hirsutes, sa mine patibulaire. Il a son voyage ou plutôt, il ne l'a plus ! Soudain, la sonnerie du téléphone vient couper son angoisse. Les limiers de la S.Q. ont retracé son précieux chargement ... à la fourrière pour camions, propriété de Marcel Simard, qui l'avait remorqué là, suite à une plainte de la direction du Faubourg Sagamie qui trouvait que le véhicule empêchait son commerce de rouler. Serge se promet bien d'être à Cuba l'hiver prochain.



DES GRAINES DANS LE "GAZ"

Jean-Charles Dufour, du Domaine-du-Rivage, possède un énorme tracteur, lui-même équipé d'un énorme souffleur à neige flambant neuf ! C'est donc avec une confiance sans précédent que notre homme faisait ses entrées lors de la fameuse tempête de mars. Malgré l'amplitude et l'originalité du déversement céleste, la victoire semblait acquise pour Jean-Charles, jusqu'à ce qu'il connaisse, lui aussi, un « cuisant

Waterloo ». Il y avait un os. Ce n'était pas un vice caché mais plutôt une motoneige cachée, disparue sous les accumulations répétées de neige et de glace. Même équipée « heavy duty », la bouchée était un peu grosse pour la soufflerie.

Résultat: le souffleur et la motoneige bons pour la « casse » ! En fait, la casse était déjà faite. Conclusion, il ne faut pas vendre la peau de l'hiver avant de l'avoir tué. Et en fait un hiver fini n'est jamais entièrement achevé tant qu'il n'est pas complètement terminé.

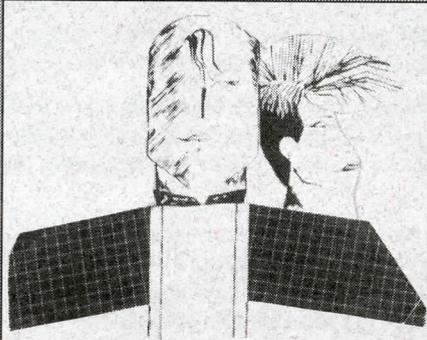


EN BREF ...

- L'humour est un levier efficace. À preuve, dans ma dernière chronique, je faisais mention de la triste et froide disparition des gants de Marcellin Tremblay. Grâce à l'oeil de lynx et à la perspicacité d'une de nos lectrices et de plus, voisine de Marcellin, ce dernier a pu retrouver ses gants sains et saufs.
- Quand à Sylvie Ferland, notre trésorière au journal, elle n'est guère attachée aux biens de la terre. Il lui arrive même de voler un peu plus bas avec son auto. Se faire arrêter par la police dans le village devant ses clients, ça peut toujours passer; payer 120 \$ d'amende, mais « pogner » un 48 heures parce qu'on n'a pas ses papiers, c'est carrément déconcentrant !
- Notre présidente, Claire Jean, ne voulant pas être en reste, encore ce mois-ci, s'est organisée pour sortir dehors en plein hiver, en camisole, tout en oubliant volontairement ses clés dans la maison. C'est Richard qui l'a encore sauvée. En revenant de l'ouvrage, il l'a ramassée, entregelée, à côté de la boîte postale. Avec le froid, même son humeur était devenue cassante.



Partenaire dans l'histoire et le développement.



SALON CAROLE

COIFFURE
BRONZAGE

4396, rue des Peupliers,
Shipshaw
Carole Ouellet, propriétaire

DU 20 MARS AU 20 AVRIL
RABAIS de 10% sur contrat de bronzage

Pour un teint plus en santé
venez vous faire bronzer
en toute tranquillité et vous trouverez
un avant-goût de l'été !

NOS SERVICES

coupe • gaufre • brushing
permanente ressorts et boudins
balayage et teinture

Tél.: 542-7792

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SHIPSHAW

CONVOCAION

À un colloque spécial sur la coordination des loisirs à Shipshaw. Pour toutes les personnes intéressées au développement des loisirs à Shipshaw.

Lieu : Centre communautaire

Date : 10 mai 1995

Heure : De 17 h 30 à 21 h 30 (un goûter sera servi)

Pour information et réservation : Serge Girard, agent de développement au 547-4206 avant le 3 mai 1995.

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SHIPSHAW

Appel à tous les commerçants et entreprises

Veillez m'envoyer vos coordonnées pour que je puisse vous accorder un service d'aide et d'information en matière de développement local et de soutien à l'entreprise privée.

J'espère que vous répondrez en grand nombre à mon appel. Merci à l'avance de votre collaboration. Surtout, n'hésitez pas à me contacter, je suis à votre service.

Serge Girard, agent de développement
Société de développement de Shipshaw
1983, rue de la Montagne

Adresse postale:

3760, route Saint-Léonard, Shipshaw, QC G0V 1V0
Tél.: (418) 547-4206 • Téléc.: (418) 542-6173



Le Centre du Mieux-Vivre

St-Ambroise, Shipshaw, Bégin, St-Charles-de-Bourget
357, rue Simard, St-Ambroise • Tél.: 672-4143

AVIS DE CONVOCAION

Toute la population de Bégin, Shipshaw, Saint-Charles-de-Bourget et Saint-Ambroise est invitée à l'assemblée générale annuelle du Centre de Services du Mieux-Vivre. Cette assemblée est l'occasion pour vous de manifester l'intérêt que vous portez à votre Centre. Tous les documents nécessaires pour suivre aisément l'assemblée vous seront remis à l'entrée.

Votre présence est attendue mardi le 16 mai 1995 à 19h30 au Centre des Loisirs de Bégin, 120, rue Tremblay.

Bienvenue à tous et à toutes !

Clinique de Médecine Familiale de Saint-Ambroise

SERVICE OMNIPRATIQUE • SERVICE À DOMICILE

Dr Andrée Beaulieu • Dr Carl Bilodeau
Dr Élisabeth Stumpf • Dr Marie Simard

Vous avez 70 ans et plus et désirez recevoir la visite régulière d'un médecin à votre domicile, le Dr Marie Simard de la Clinique de Médecine Familiale de Saint-Ambroise pourra vous rencontrer selon vos besoins médicaux.

Pour de plus amples informations :

35, rue Pedneault, Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0
Tél.: 672-4783 • Téléc.: 672-6344



en MOUVEMENT Biblio Information

Je voudrais commencer en remerciant ceux qui sont venus à notre soirée d'information sur la recherche de l'emploi, ce fut une soirée très enrichissante. Nous voudrions aussi vous informer qu'une rotation de volumes a eu lieu durant le mois de mars pour les deux bibliothèques. Venez voir nos nouveautés ! Pour terminer nous vous invitons à surveiller nos publicités placées dans les points stratégiques de notre municipalité pour les prochaines activités.

Micheline Gauthier, bénévole Domaine-du-Rivage

HEURES D'OUVERTURE

Domaine-de-la-Rivière	Mardi après-midi	13 h 30 à 15 h
	Mardi soir	18 h 30 à 20 h
	Vendredi soir	18 h 30 à 20 h
Domaine-du-Rivage	Mardi après-midi	13 h à 15 h
	Mercredi soir	18 h 30 à 20 h 30
	Vendredi soir	18 h 30 à 20 h 30



L'AFEAS SHIPSHAW

Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale

Eh oui ! Déjà la fin des activités de notre association pour la saison automne-hiver. Pour la première fois de notre existence nous terminons nos activités en mai. Alors n'oubliez pas le **8 mai 1995**, assemblée mensuelle de l'Afeas et rencontre amicale autour d'un bon repas à la salle habituelle à 18 heures.

Viens fraterniser avec nous !

Nicole Tremblay,
vice-présidente de l'Afeas.



Le Cercle de Fermières

Saint-Léonard de Shipshaw

Amies et membres fermières

N'oubliez pas l'assemblée du 9 mai 1995, il y aura le souper annuel de la fête des mères, une grand-maman et une maman seront élues pour l'année 94-95. Beaucoup de choses intéressantes. La croisière sur le Jacques-Cartier sera le 28 août 1995. Venez en grand nombre. Nous invitons toutes les personnes, membres et non-membres à venir voir ce qui se passe à l'assemblée.

Nous vous invitons à une pratique de danse en ligne, vendredi le 28 avril au centre communautaire à 21 heures. Une activité à prix populaire.

Bonne fête à toutes les mamans de la municipalité.

Jeannine Bergeron Belley, relationniste

CLUB DE SOCCER



S O C C E R

Nous voici de nouveau, encore cette année le Club de soccer te propose un été extraordinaire, rempli de défis à relever en sa compagnie.

Les inscriptions auront lieu les 22 et 23 avril de 9 h 00 à 12 h 00 au local du Club (sous-sol de la Maison des jeunes Domaine-de-la-Rivière). Pour l'inscription tu dois apporter ta carte d'assurance-maladie. Il y aura du matériel neuf et usagé en vente sur place.

Prendre note que ceux qui ont des souliers et des protège tibias à vendre, de bien vouloir les apporter au bureau du Club le vendredi 21 avril entre 18 h 00 et 21 h 00. Les coûts d'inscription demeurent les mêmes que l'an passé soit 20 \$ pour le mini-soccer (5-6 ans) et 40 \$ pour toute autre catégorie.

Au plaisir de tous vous revoir !

Céline Tremblay, 542-8798



La fête des mots
qui dure toute l'année

Le Centre Mot à Mot en est à sa dernière activité de sa programmation dans le cadre de son « 10e Anniversaire ». Après avoir procédé à un **Lancement de ballons** pour l'ouverture du «10e », à un **Lancement de livre**, et à un **Minicolloque** sous le thème: « *Apprendre à mieux se connaître* », ce sera une soirée *Retrouvailles* où apprenants, bénévoles, anciennes travailleuses, organismes partenaires se rencontreront et témoigneront de leur passage à l'un des Centres Mot à Mot de notre milieu.

Chez-nous, deux cent dix adultes, hommes et femmes se sont offert le moyen de **renouer avec le plaisir d'apprendre**. Certains pour une session, d'autres pour une période plus longue; l'horaire de chacun tient toujours compte de la disponibilité et des besoins de formation de la personne qui s'inscrit dans cette démarche.

Récemment, une délégation du Centre Mot à Mot de Shipshaw a eu l'avantage de rencontrer, à deux reprises, le ministre Garon. Ce dernier trouve que nous donnons un service de qualité et désire que tous ceux qui n'ont pas encore pu s'inscrire dans ces centres de formation puissent le faire. Il veut créer de nouveaux groupes dans les municipalités où il n'y en a pas et augmenter les budgets pour une plus grande accessibilité.

Nous, à Shipshaw, nous avons cette chance, profitons-en à plein. N'attendons pas d'être mal pris pour y penser. Agissons tout de suite. Venons au cercle de la culture, là où la fête des mots dure toute l'année.

Merci à chaque personne qui est venue chez-nous, soit pour apprendre, pour aider, pour partager. Grâce à vous qui avez su transmettre l'information, le Centre s'est développé, amélioré, a pris le tournant de l'informatique. Tout cela parce que vous y avez cru.

*Au Centre Mot à Mot, il y a une place
pour qui veut apprendre.
Réservez votre place au 695-5385.*

CONCOURS

« La minute de culture »
du Centre Mot à Mot de Shipshaw

Pour vous divertir en apprenant, nous vous suggérons de participer à cet exercice et de nous le retourner pour le 27 avril. Déposez-le dans la boîte identifiée: « **Concours Centre Mot à Mot** » à la Caisse populaire ou à l'hôtel de Ville.

Tirage au sort parmi les gagnants d'un bon d'achat d'une valeur de 10 \$ à chaque mois, gracieuseté de vos commerçants.

Ce mois-ci, le commanditaire est **la Caisse Populaire**: un beau 10 \$.

Le nom du gagnant(e) et les réponses seront publiées dans le prochain numéro de « La Vie d'Ici ».

BONNE CHANCE !



CONCOURS
« La minute de culture »
du Centre Mot à Mot
de Shipshaw

COUPON DE PARTICIPATION

Nom: _____

Adresse: _____

_____ Téléphone: _____

Les homophones

Utilisez les homophones: *perd, perds, pair, pers, paire, père, pairs*, au bon endroit.

Sylvie _____ souvent sa _____ de gants. Huit est un nombre _____. Un accidenté _____ habituellement sa _____ de chaussures lors d'une collision. Maman _____ patience quand elle trébuche sur ma _____ de bottes. Ma mère a confisqué ma _____ de ciseaux. Dans ta page, trouve les nombres _____. Je _____ connaissance à la vue du sang. Tu _____ ton temps à regarder la _____ d'yeux de ton _____. Ne _____ pas ton temps, viens faire la _____ avec nous au Centre Mot à Mot.

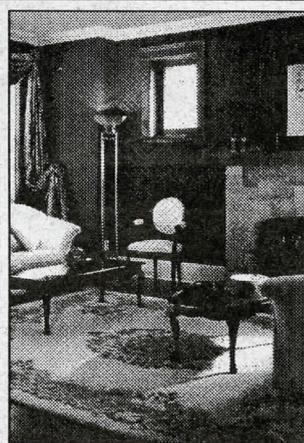
À la prochaine !

Pour de l'information sur nos services: 695-5385

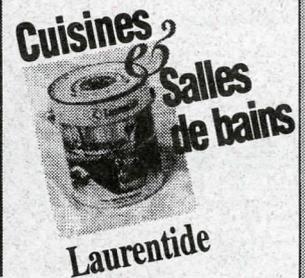


2076, Sainte-Famille, C.P. 2062,
Jonquière (Québec) G7X 7X6
(face à Wise)
Tél.: (418) 695-2323

**Service de décoration et
aménagement de l'intérieur
GRATUIT.**



- Toiles vénitienes
- Papier peint
- Objets décoratifs
- Tissus
- Peinture Sico



Créativité, originalité et élégance.



Micheline Compertino

Du côté de Bois-Joli



Depuis novembre, à l'école Bois-Joli, nous avons travaillé le contrôle de l'impulsivité où on demandait à l'enfant de réfléchir avant d'agir. Ce travail a été réalisé à l'école et à la maison. Le contrôle de l'impulsivité est une étape qui nous amène au respect de l'autre. « Quand je prends l'habitude de respecter les autres, j'ai plus de chance que les autres me respectent. »

En classe, chaque jour, l'enfant choisit une action qui favorise le respect. Il y a auto-évaluation à l'aide de feux de circulation que l'enfant doit colorer selon sa réussite.

- VERT** → J'ai bien réussi
- JAUNE** → J'ai fait des efforts
- ROUGE** → Je n'ai pas réussi

À la maison, les parents ont reçu un outil de réflexion pour les aider à amener l'enfant à être capable de suivre les règles pour vivre en société dans le respect des autres. Cet outil amenait à réfléchir sur les points suivants:

1. Prendre conscience du grand nombre d'ordres que l'on peut donner en une seule journée.
2. Remplacer certains de ces ordres par une façon d'exprimer le besoin en cause.
3. Utiliser des directives ou des règles qui vont favoriser l'obéissance spontanée des enfants.
4. Donner de l'attention à l'enfant pour qu'il soit plus obéissant aux règles ou aux directives données.

Beaucoup d'information, de stratégies et d'exemples ont été fournis aux parents pour les aider à réaliser ces quatre points importants.

Comme vous le constatez, à l'école Bois-Joli, le projet B.E. se continue de plus bel car il nous tient à coeur que vos enfants réussissent et se développent dans le respect mutuel.



CLUB OPTIMISTE SHIPSHAW

Le mois dernier, je vous ai présenté les deux finalistes du concours de « L'Art de s'exprimer », qui nous représentaient à la finale régionale à Larouche. Il me fait plaisir de vous annoncer que Mathieu Fortin s'est mérité la médaille de bronze, de son côté Catherine Charest nous a offert une très belle performance. Le Club Optimiste est très fier de ces jeunes et les encourage à continuer.

Dans le même ordre d'idée, votre Club Optimiste va parrainer des jeunes de notre municipalité pour participer à « Chansons en Fête » de Saint-Ambroise.

••••• Journée « Vélo-Sécur » •••••

Notre « Super Journée Vélo-Sécur » se tiendra samedi le 27 mai prochain. L'an dernier, cette activité a remporté, malgré la froide température, un grand succès. Nous espérons que la température sera meilleure cette année, mais peu importe, les Optimistes seront sur place pour donner de bons conseils à nos jeunes cyclistes. Durant la journée, il y aura plusieurs activités d'organisées pour enseigner la sécurité aux jeunes. Il y aura un dîner hot-dog gratuit pour tous les parents et les enfants et à la fin de l'activité vous aurez la chance de participer au tirage de plusieurs prix de participation: bicyclette, casques, chandails et autres. Donc, c'est une date à retenir et nous espérons vous voir en grand nombre.

••••• Activité de financement •••••

Comme l'an dernier, nous organiserons pour le 17 juin prochain, notre « Party hot-dog » au centre communautaire. L'an dernier, nous avons eu un party hot-dog rétro, mais cette année nous changeons de formule, nous avons opté pour un party hot-dog ... Je vous réserve la surprise pour le mois prochain.



Depuis la fondation de votre nouveau Club Optimiste, beaucoup de jeunes en ont profité. Le Club est là pour la jeunesse et il est là pour rester. Donc, si des personnes étaient intéressées à nous aider pour une activité, il nous fera grand plaisir de les accueillir. Vous pouvez me contacter au numéro de téléphone suivant: 542-5142. Merci.

Optimistement vôtre,
Michel Blackburn, dir. publicité

IMPRIMERIE
concepteur
imprimeur

Zincograph

C'EST LÀ QU'ON IMPRESSIONNE !

Papeterie • dépliants • affiches
certificats • publications • formules
albums de finissants • estampes • faire-parts

3915, boulevard Harvey, Jonquière (Québec)

Tél.: 695-3990 • Téléc.: 695-1577



CENTRE DE LOCATION D'ÉQUIPEMENTS

LOCATION
RÉPARATION
VENTE

672-4227

SERVICE 24 H 696-6142

324, rue Simard, St-Ambroise QC G0V 1R0
LIVRAISON GRATUITE

